

Trois-Rivières, 12 Mars, 1847.

Emprunté et reçu de M. Simpson Z., la somme de cinquante louis dix schellings courant, que je promets lui payer ou à son ordre le 18 Septembre prochain.

£50 10s.

T. VERSAILLES.

LETTRES DE CHANCES.

Pour £50 ct.

Montréal, 15 Novembre, 1846.

A six jours de vue, il vous plaira payer à M. Thomas Carter, ou ordre, cinquante louis courant, valeur reçue de lui, et placez-les, comme par avis, à compte de

VALLERAND, JOSEPH.

A. M. Vandal, Banquier,
Marchand, à Montréal.

Pour £153 ct.

Boucherville, 11 Avril, 1847.

A soixante-huit jours de vue, il vous plaira de payer à M. Warren Thomas, cent cinquante-trois louis courant, valeur reçue de M. Louis Richard, que vous placerez en compte, comme par avis, de

LÉPINE, JOSEPH.

A. M. Heli Alfred,
Marchand, à Montréal.

Et.